

# KÜLÖNLEGES MŰSZAKI MŰANYAGOK (HPM\*) I.

\* HPM - High Performance Materials

## Ahol meghatározó a mechanikai jellegű igénybevételek

### ◆ Fő jellemzők:

- ❖ nagy szilárdság: 80–130 MPa magasabb hőmérsékleten is (folyási, szakító, nyomó),
- ❖ nagy szívósság, ( hornvolt Charpy ): 30 kJ/m<sup>2</sup> – nem török,
- ❖ széles alkalmazási hőmérséklet tartomány: -60°C-tól + 500°C-ig,
- ❖ jó vegyi ellenállóképesség, összehasonlítva a PA, POM, PET anyagokkal,
- ❖ igen nagy keménység (Rockwell): M 85 – M 108,
- ❖ mérettartósság, jó csillapítási képesség,
- ❖ kedvezőkúszási ellenállás: 32–58 MPa feszültség 1% nyúláshoz 1000 h alatt 23°C-on,
- ❖ jó siklasi és kopásállósági tulajdonságok magas hőmérsékleten is.

A HPM (High Performance Materials) anyagok és kompozitjaik mechanikai és hőtani tulajdonságai kevésbé látványosan térnek el, mint a tömeggyártású anyagok esetében tapasztalható, sok esetben a százalékos eltérés elhanyagolható. Jelentősebb az eltérés az elektromos és tribológiai (súrlódás és kopás) jellemzőkben. A natúr termékektől lényegesen eltérő elektromos jellemzőket az alábbi táblázat foglalja össze.

Márkanév	Anyag	Térfogati ellenállás (Ohm·cm)	Felületi ellenállás (Ohm)
DOCAPEEK ELS	PEEK	10 <sup>2</sup> - 10 <sup>4</sup>	10 <sup>1</sup> - 10 <sup>3</sup>
TORLON 7130	PAI	<10 <sup>9</sup>	<10 <sup>9</sup>
DOCAPEEK CF30	PEEK	10 <sup>5</sup> - 10 <sup>7</sup>	10 <sup>5</sup> - 10 <sup>7</sup>
TECASINT 5201 SD	PAI	10 <sup>9</sup> - 10 <sup>11</sup>	10 <sup>9</sup> - 10 <sup>11</sup>

### ◆ Alapfokozat

Erősítetlen, töltetlen változatok: PPS, PEEK, PI, PAI, PBI

### ◆ Különleges fokozat

Nagyobb mechanikai és vegyi igénybevételnek kitett gépelemek a gyógyászat, légi közlekedés, nukleáris, vegyi, elektromos és autóipar területéről.

### ◆ Fő alkalmazási területek

Ipari levegőztető rendszerek, lég- és anyagsatornák, víz- és vegyszertartályok, csőrendszerek, szűrők, elektromosan szigetelő alkatrészek, galvanizáló kádak, keverőlapátok, marató berendezések, fotopari és technológiai elemek és alkatrészek, építészeti elemek stb.

### ◆ Megmunkálási technológia

◆ **Forgácsolás** (esztergálás, marás, fúrás, fűrészelés): a hagyományos szerszámok használhatók, csak éles kivitelben.

Hűtés javasolt, mellyel a forgácsolási sebességek a következők pl. v = 100–200 m/min esztergálásra és marásra, v = 50–80 m/min fúrásra.

◆ **Ragasztás:** megvalósítható.  
A részletes technológia elérhető a Quattroplast Kft-nél.

◆ **Hegesztés:** nem javasolt.

# **HIGH PERFORMANCE MATERIALS (HPM) I.**

## **Where mechanical load is dominant**

### **◆ Main characteristics:**

- ❖ high strength: 80–130 MPa even at high temperatures (flow, breaking, crushing),
- ❖ good toughness, (grooved Charpy): 30 kJ/m<sup>2</sup> – does not break,
- ❖ wide temperature range for application: from -60°C to + 500°C,
- ❖ good resistance to chemicals, in comparison with the PA, POM, PET materials,
- ❖ very high hardness (Rockwell): M 85 – M 108,
- ❖ dimensional stability, good damping capability,
- ❖ favorable creeping resistance: 32–58 MPa tension for 1% extension under 1000 h at 23°C,
- ❖ good sliding and wear resistance even at high temperatures.

The differences in mechanical and thermal properties of HPM products (High Performance Materials) are not so essentials like general engineering plastics perform. Regarding the tribological and electrical features stronger differences can be found among the composites. The following table shows the electrical properties of some composites.

Name	Material	Volume resistivity (Ohm·cm)	Surface resistivity (Ohm)
DOCAPEEK ELS	PEEK	10 <sup>2</sup> - 10 <sup>4</sup>	10 <sup>1</sup> - 10 <sup>3</sup>
TORLON 7130	PAI	<10 <sup>9</sup>	<10 <sup>9</sup>
DOCAPEEK CF30	PEEK	10 <sup>5</sup> - 10 <sup>7</sup>	10 <sup>5</sup> - 10 <sup>7</sup>
TECASINT 5201 SD	PAI	10 <sup>9</sup> - 10 <sup>11</sup>	10 <sup>9</sup> - 10 <sup>11</sup>

### **◆ Basic grade**

Unreinforced, unfilled versions:  
PPS, PEEK, PI,

### **◆ Special grade**

Nagyobb mechanikai és vegyi igénybevételnek kitett gépelemek a gyógyászat, légi közlekedés, nukleáris, vegyi, elektromos és autóipar területéről.

### **◆ Main areas of use**

Machine parts subjected to higher mechanical stress level even at elevated temperature and chemical wear in health care, air transport, nuclear, chemical, electrical and auto industry.

### **◆ Machining technology**

- ❖ **Cutting** (turning, milling, drilling, sawing): Traditional metalworking tools can be used in sharp design only. Cooling is recommended, which allows the following cutting rates e. g. v = 100–200 m/min for turning and milling, v = 50–80 m/min for drilling.

- ❖ **Adhesive bonding feasible.** The specific technology is available from Quattroplast Ltd.

- ❖ **Welding** not recommended.

# **POLIIMID (PI)**

## ◆ **Fő jellemzők:**

- ❖ nagy szilárdág széles hőmérsékleti tartományban (-230°C -tól + 370°C-ig.),
- ❖ nagy merevség és keménység,
- ❖ jó elektromos szigetelés,
- ❖ jó tribológiai viselkedés a kompozit változatnál,
- ❖ jó ellenállás nagyenergiájú sugárzással szemben (Gamma és Röntgen),
- ❖ lángálló (nehezen ég),
- ❖ kiváló vegyszerállóság,

## ◆ **Fő alkalmazási területek**

A poliimid termékek között is léteznek adalékkolt, kompozit változatok annak megfelelően, hogy milyen tulajdonságot akarnak javítani. A natúr, töltetlen változat (SP1) rendelkezik a maximális szilárdsággal és alakváltozási képességgel (pl. szakadási nyúlás), a legkisebb rugalmassági modulussal és hővezető képességgel. Elektromos szigetelés szempontjából a legkedvezőbb változat. Ennek megfelelően használatos pl. szelepüléknek, tömítésnek, szigetelőnek, egyéb mechanikai igénybevételnek kitett alkatrészeknek magas hőmérsékleten.

Tribologikai szempontok alapján javított sikkással és kopásállósággal rendelkezik az SP21 és SP22. Az előbbi 15 tömeg% grafitot, míg az utóbbi 40 tömeg% grafitot tartalmaz. További tribológiai kompozitok és javított mérettartású változatok is léteznek, de Európában nem terjedtek el széleskörben.

Az SP211, SP3, SP221, SP5 jelű Vespel PI változatok jellemző adalékanyagai a grafit mellett a PTFE, MoS<sub>2</sub>, szénszál, üvegszál.

## ◆ **TERMÉKEK**

### • **VESPEL SP-1 (PI)**

natúr (gesztenye)

Töltetlen, erősítetlen poliimid (PI), mely a PI termékek közül a legjobb mechanikai jellemzőkkel és elektromos szigetelőképességgel rendelkezik. Rövid ideig 450°C-ig használható, tartósan 240°C környékén használható.

### • **VESPEL SP-21 (PI + grafit)**

szürkés fekete

A jobb súrlódási és kopási tulajdonságok érdekében 15% grafitot tartalmaz.

### • **VESPEL SP-211 (PI + grafit+ PTFE)**

szürkés fekete

Tovább javított súrlódási és kopási tulajdonságok érdekében 15% grafit és 10% PTFE adalékolással.

### • **VESPEL SP-22 (PI + grafit)**

szürkés fekete

40% grafitot tartalmaz.

### • **VESPEL SP-3 (PI + MoS<sub>2</sub>)**

szürkés fekete

Szilárd kenőanyagként 15% MoS<sub>2</sub>-t tartalmaz.

### • **TECASINT 1011**

fekete

Amorf szerkezetű, natúr PI. A Tecasint poliimidek között a legjobb elektromos szigetelő képességgel rendelkezik.

### • **TECASINT 1021**

fekete

A natúr változathoz képest 15% grafitot tartalmaz, mely a sikkási és elektromos tulajdonságait változtatja meg az anyagnak.

### • **TECASINT 1031**

fekete

A natúr változathoz képest 40% grafitot tartalmaz.

### • **TECASINT 1611**

okker

30% PTFE adalékolás a sikkási jellemzőket javítja, de módosulnak a mechanikai jellemzők is.

### • **TECASINT 1061**

fekete

A nagysebességű, magas hőmérsékletű sikkásokhoz tervezett kompozit változat. Kiemelt kopásállóság és sikkási jellemzők magas hőmérsékleten. A natúr változathoz képest 15% grafitot és 10% PTFE-t tartalmaz.

### • **TECASINT 8001**

okker

PTFE alapanyag éa PI adalékolás különleges kompozit változata.

# **POLYIMIDE (PI)**

## ◆ Main properties:

- ❖ High strength in wide temperature range (-230°C – + 370°C),
- ❖ High stiffness,
- ❖ Good electrical insulating (for virgin product),
- ❖ Good tribological behaviour (for composite versions)
- ❖ Good resistance to high energy radiation (Gamma and Röntgen),
- ❖ Flame resistance (difficult to burn),
- ❖ Excellent chemical resistance,

## ◆ Main areas of use

Among the large numbers of different polyimides there well-defined composite groups for special targets of material features. The natural unfilled version (SP1) gives the better tensile strength, highest strain capability, lowest E modulus and heat conductivity. But SP1 gives the better electrical insulation. According to these it is often used as valve, sealing, insulator and other mechanical parts at elevated temperatures.

Concerning tribological requirements SP21 and SP22 perform better sliding and wear behaviour due to filling additives. SP21 has 15 w% graphite, SP22 has 40 w% graphite. There are other tribological composite version typically used in Europe and USA. Typical additives beside the graphite are PTFE, MoS<sub>2</sub>, carbon fibre, glass fibre.

## ◆ PRODUCTS

### • **VESPEL SP-1 (PI)**

natural (chestnut)

Unfilled, unreinforced polyimide, which has the best mechanical characteristics and electrical insulating capability among PI products. It can be used at 450°C for a brief period, long-term use is possible around 240°C.

### • **VESPEL SP-21 (PI + graphite)**

greyish black

It contains 15% graphite in order to ensure better friction and wear properties.

### • **VESPEL SP-211 (PI + graphite + PTFE)**

greyish black

It contains 15% graphite and 10% PTFE to further improve the friction and wear properties

### • **VESPEL SP-22 (PI + graphite)**

greyish black

It contains 40% graphite.

### • **VESPEL SP-3 (PI + MoS<sub>2</sub>)**

greyish black

It contains 15% MoS<sub>2</sub> as a solid lubricant.

### • **TECASINT 1011**

black

Natural, amorphous PI. The best electrical insulator among Sintimid polyimides.

### • **TECASINT 1021**

black

Improved sliding properties due to 15w% graphite. The electrical conductivity is also better comparing to the natural Sintimid.

### • **TECASINT 1031**

black

It contains 40w% graphite comparing to the natural Sintimid.

### • **TECASINT 1611**

ochre

It has 30% PTFE additives. Modified triological behaviour and mechanical properties.

### • **TECASINT 1061**

black

Especially developed for better sliding and wear resistance at high emperature applications.

It contains 15% praphite and 10% PTFE.

### • **TECASINT 8001**

ochre

Special composite of natural PTE and PI polymers.

## **VESPEL (PI - POLIIMID / POLYIMIDE)**

### **VESPEL SP-1 / SP-21 / SP-211 RUDAK / RODS VESPEL SP-22 / SP-3 RUDAK / RODS**

VESPEL SP-1 (töltetlen, erősítetlen poliimid (PI) / unreinforced PI),

VESPEL SP-21 ( PI +15% grafit / PI + 25 % graphite),

VESPEL SP-211 (PI +15% grafit +10% PTFE / PI + 15% graphite + 10% PTFE)

VESPEL SP-22 ( PI +40% grafit / PI + 40% graphite)

VESPEL SP-3 ( PI +15% MoS<sub>2</sub> / PI + 15% MoS<sub>2</sub>)

Átmérő / Diameter		Átmérő tűrése / Tolerances on diameter mm	VESPEL				
			SP-1	SP-21	SP-211	SP-22	SP-3
mm	inch		natúr (gesztenye) / natur (chestnut)	szürkés fekete / greyish black	szürkés fekete / greyish black	szürkés fekete / greyish black	szürkés fekete / greyish black
6,3	1/4		710 700	715 100	716 100	7151 100	714 100
9,5	3/8						
11,1	7/16						
12,7	1/2						
15,8	5/8						
19,0	3/4						
25,4	1						
31,7	1-1/4						
38,1	1-1/2						
50,8	2						
63,5	2-1/2						
82,5	3-1/4						
Standard hosszak / Standard length (1) (mm)							
OD / Külső átmérő 6,3- 19,0-ig: 965; 480; 37,5;				OD / Külső átmérő 25,4-től 63,5-ig: 965; 480; 237,5; 116;			
OD / Külső átmérő 82,5-nél: 685; 455; 110;							

(1): minden jelzett méret minimum érték / All values are minimum ones

■ : Termékkód / Product code

### **VESPEL SP-1 / SP-21 / SP-211 TÁBLÁK / PLATES VESPEL SP-22 / SP-3 TÁBLÁK / PLATES**

VESPEL SP-1 (töltetlen, erősítetlen poliimid (PI) / unreinforced PI),

VESPEL SP-21 ( PI +15% grafit / PI + 25 % graphite),

VESPEL SP-211 (PI +15% grafit +10% PTFE / PI + 15% graphite + 10% PTFE)

VESPEL SP-22 ( PI +40% grafit / PI + 40% graphite)

VESPEL SP-3 ( PI +15% MoS<sub>2</sub> / PI + 15% MoS<sub>2</sub>)

Vastagság / Thickness(1)		VESPEL				
		SP-1	SP-21	SP-211	SP-22	SP-3
mm	inch	natúr (gesztenye) / natur (chestnut)	szürkés fekete / greyish black			
1,6	1/16	710 701	715 101	716 101	7151 101	714 101
3,2	1/8					
4,8	3/16					
6,3	1/4					
12,7	1/2					
25,4	1					
38,1	1-1/2					
50,8	2					
50,8 (*)	2					
Standard méretek / Standard sizes (1) – (mm)						
Minden vastagságban / Each thickness : 254 x 254 + 6,3 mm vastagságtól / from 6,3 mm thickness: 254 x 127, 127 x 127						
(*) : 50,8 vastagsághoz két további méret: / in case (*) 50,8 mm additional sizes 101 x 317,5 és 101 x 965						

(1): minden jelzett méret minimum érték / All values are minimum ones

■ : Termékkód / Product code

## **VESPEL SP-1 / SP-21 / SP-211 CSÖVEK / TUBES**

## **VESPEL SP-22 / SP-3 CSÖVEK / TUBES**

VESPEL SP-1 (töltetlen, erősítetlen poliimid (PI) / unreinforced PI),  
 VESPEL SP-21 ( PI +15% grafit / PI + 25 % graphite),  
 VESPEL SP-211 (PI +15% grafit +10% PTFE / PI + 15% graphite + 10% PTFE)  
 VESPEL SP-22 ( PI +40% grafit / PI + 40% graphite)  
 VESPEL SP-3 ( PI +15% MoS<sub>2</sub> / PI + 15% MoS<sub>2</sub>)

Átmérők / Diameters(1)			Standard Hosszak / Standard lengths (1) mm	VESPEL							
mm		inch		SP-1	SP-21	SP-211	SP-22	SP-3			
Külső / OD	×	Belső / ID	Külső / OD	×	Belső / ID		natúr (gesztenye) / natur (chestnut)	szürkés fekete / greyish black			
710 702			715 102		716 102	7151 102	714 102				
<b>Gyűrűk / Rings (*)</b>											
28,5	×	9,5	1-1/8	×	3/8	3,1	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		9,5	1-1/8	×	3/8	6,3					
34,9	×	12,7	1-3/8	×	1/2	6,3					
53,9	×	25,4	2-1/8	×	1	6,3					
63,5	×	39,7	2-1/2	×	1-9/16	6,3					
<b>Csövek / Tubes</b>											
40,6	×	27,9	1,6	×	1,1	165	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		27,9			1,1	685					
43,1	×	35,5	1,7	×	1,4	685					
78,7	×	48,2	3,1	×	1,9	838					
86,3	×	66,0	3,4	×	2,6	838					
94,0	×	48,2	3,7	×	1,9	203	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		48,2			1,9	838					
		86,3			3,4	838					
101,0	×	66,0	4	×	2,6	203					
		66,0			2,6	838					
109,0	×	86,3	4,3	×	3,4	838	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
111,0	×	48,2	4,4	×	1,9	838					
119,0	×	66,0	4,7	×	2,6	838					
121,0	×	109,0	4,8	×	4,3	838					
124,0	×	48,2	4,9	×	1,9	203					
		48,2			1,9	838	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		86,3			3,4	203					
		86,3			3,4	838					
129,0	×	66,0	5,1	×	2,6	203					
		66,0			2,6	838					
137,0	×	86,3	5,4	×	3,4	203	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		86,3			3,4	838					
137,0	×	109,0	5,4	×	4,3	838					
142,0	×	119,0	5,6	×	4,7	838					
144,0	×	109,0	5,7	×	4,3	838					
149,0	×	119,0	5,9	×	4,7	838	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
154,0	×	109,0	6,1	×	4,3	838					
162,0	×	142,0	6,4	×	5,6	838					
165,0	×	109,0	6,5	×	4,3	203					
		109,0			4,3	838					
170,0	×	119,0	6,7	×	4,7	203	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / Preliminary consultation, on request products				
		119,0			4,7	838					
		142,0			5,6	838					
180,0	×	142,0	7,1	×	5,6	203					
		142,0			5,6	838					

(1): minden külső átmérő és hosszméret minimum értékek, minden belső átmérő maximum érték /

All OD and length values are minimum ones, all ID values are maximum ones

(\*): Minimális rendelési mennyiség méretekben 10 db. / Minimum order quantity 10 pcs/dimension

■ : Termékkód / Product code

## **TECASINT (PI - POLIIMID / POLYIMIDE)**

### **TECASINT RÚDAK (PI) / TECASINT PI RODS**

TECASINT 1011	TECASINT 1021	TECASINT 1031	TECASINT 8001	TECASINT 1611	TECASINT 1061
fekete / black	fekete / black	fekete / black	okker / ochre	okker / ochre	fekete / black
709 100	709 110	709 200	709 210	709 000	709 120
Csak rendelésre / On request products					
Átmérő / Diameter: 6 – 100 mm Átmérő tűrése / Tolerance of diameter: +0,2 / +0,8			Átmérő / Diameter: 8 – 65 mm Átmérő tűrése / Tolerance of diameter: +0,2 / +0,8		
Hosszméret / Length: Ø 6-12mm: 395 mm Ø 12,7-15mm: 395 mm, 795 mm > Ø 16mm: 395 mm, 795 mm, 1000 mm  További hosszméretek egyeztetés alapján / Further lengths possible			Hosszméret / Length: Ø 8-12mm: 390 mm Ø 12,7-15mm: 390 mm, 790 mm > Ø 16mm: 390 mm, 790 mm, 990 mm  További hosszméretek egyeztetés alapján / Further lengths possible		

Túrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

### **TECASINT TÁBLÁK (PI) / TECASINT PI PLATES**

TECASINT 1011	TECASINT 1021	TECASINT 1031	TECASINT 8001	TECASINT 1611	TECASINT 1061
fekete / black	fekete / black	fekete / black	okker / ochre	okker / ochre	fekete / black
709 101	709 111	709 201	709 211	709 001	709 121
Csak rendelésre / On request products					
Vastagság / Thickness: 5 – 100 mm Vastagság tűrése / Tolerance of thickness: 5-20 mm: 0 / +0,8 mm 20-60 mm: 0 / +1 mm 65-100 mm: 0 / +1,5 mm			Vastagság / Thickness: 5 – 65 mm Vastagság tűrése / Tolerance of thickness: 5-20 mm: 0 / +0,8 mm 20-60 mm: 0 / +1 mm 65 mm: 0 / +1,5 mm		
Szélesség / Width: 5-55 mm vastagság / thickness: 300 / 395 mm 60 mm vastagságtól / from thickness: 300 mm			Szélesség / Width: 5-55 mm vastagság/thickness: 290 / 390 mm 60 mm vastagságtól / from thickness: 290 mm		
Tábla hossz / Length: 300 mm szélesség / width: 1000 mm 395 mm szélesség / width: 795 mm  További hosszméretek egyeztetés alapján / Further lengths possible			Tábla hossz / Length: 290 mm szélesség / width: 990 mm 390 mm szélesség / width: 790 mm  További hosszméretek egyeztetés alapján / Further lengths possible		

Túrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

# **TORLON PAI (POLIAMID-IMID)**

## ◆ Általános jellemzők:

- ❖ Kiváló hőállóság (250°C-ig) levegőn,
- ❖ Jó mechanikai terhelhetőség rendkívül széles hőmérsékleti tartományban,
- ❖ Jó tribológiai tulajdonságok egyes kompozit változatoknál,
- ❖ Kiváló mérettartás 250°C-ig,
- ❖ Kiemelkedő ellenállás Gamma és Röntgen sugárzássnak,
- ❖ Nehezen éghető,
- ❖ Jó UV állóság

## ◆ Fő alkalmazási területek

A natúr Torlon PAI (4203) rendelkezik a legnagyobb szívóssággal és ütőmunka értékkel a PAI változatok között. Ennek megfelelően elterjedt a széles hőmérséklettartományban használatos készülékelemek és szigetelő alkatrészek között a félvezető és mikroelektronikai iparban. Súrlódó helyeken a PTFE és grafit adalékolású kompozit változatot használják (Torlon PAI 4301). Elterjedten használatos önenkő siklócsapágy anyagnak magas hőmérsékleten, javított siklási és kopásállósági jellemzőkkal. Fokozott mérettartási követelmények (pl. magas hőmérsékleten, tartós statikus terhelés elviselése minimális deformációval) esetén használható az üvegszál erősítésű kompozit változat (PAI 5530).

## ◆ TERMÉKEK

### • **TORLON 4203 PAI (PAI)**

okkersárga

Töltetlen, erősítetlen poliamidimid (PAI), mely a PAI termékek közül a legszívósabb. Kis hőtárgulása miatt precíziós alkatrészek kedvelt anyaga magas hőmérsékleten is. (250 C-ig tartósan). Jó szigetelő képessége miatt az elektromos iparban is kedvelt alapanyag.

### • **TORLON 4301 PAI (PAI + grafit + PTFE)**

fekete

Grafit és PTFE adalékolt változata a natúr PAI-nak. Elsődlegesen siklócsapágyak, súrlódó gépelemek anyaga, a natúr PAI-hoz képest kedvezőbb tribológiai tulajdonságokkal.

### • **TORLON 5530 PAI (PAI + GF30)**

fekete

30% üvegszál erősítésű változat.

A natúrhoz képest javított mérettartás és szilárdsági jellemzők, nagyobb rugalmassági modulus.

### • **TORLON 4275**

szürkés

Grafit és PTFE tartalmú, javított siklási és kopásállósági jellemzőkkel rendelkező PAI kompozit.

## **ELEKTROMOSAN NEM SZIGETELŐ VÁLTOZAT**

### • **TECASINT 5201 SD**

szürkés

Poliamidimid (PAI) kompozit változata. Az ellenállásértékei alapján az antisztatikus anyagok közé sorolható. Csak rendelésre.

### • **TORLON 7130**

szürkés fekete

30% szénszálerősítést tartalmazó PAI kompozit. Nagyobb merevség, mérettartás, mechanikai terhelhetőség jellemzi.

# **TORLON PAI (POLYAMIDE-IMIDE)**

## **General properties:**

- ❖ General properties
- ❖ Excellent heat resistance (250°C) in air,
- ❖ Good mechanical load-carrying capacity at wide temperature range,
- ❖ Good tribological behaviour for composite
- ❖ Excellent dimensional stability up-to 250°C,
- ❖ Excellent resistance against Gamma and Röntgen radiation
- ❖ Difficult to burn,
- ❖ Good UV resistance

## **◆ Main areas of use**

The natur Torlon PAI (4203) has the best toughness and impact strength among the PAI versions.

According to these it is often used as jig material, insulator and connector under wide temperature range in the micro-electronics and electrical industry. For sliding applications the tribo-composite version (PTFE and graphite filled) are offered (Torlon PAI 4301). Typically used at high temperature slide-bearing material with improved friction and wear behaviour.

For better dimension stability the glass fibre-reinforced composite version is suggested (PAI 5530).

## **◆ PRODUCTS**

### **• TORLON 4203 PAI (PAI)**

ochre

Unfilled, natural polyamide-imide (PAI) having the best toughness among PAI products. Due to low heat expansion often used as precision part material at elevated temperatures. (upt to 250° C). Good electrical insulator.

### **• TORLON 4301 PAI**

**(PAI + graphite + PTFE)**

black

Graphite and PTFE are the main additives on natural PAI matrix. Preliminary material of tribological applications in wide temperature range.

### **• TORLON 5530 PAI (PAI + GF30)**

black

It contains 30% glass fibre. Due to the reinforcement it has better dimension stability, higher stiffness, E modulus comparing to other PAI versions.

### **• TORLON 4275**

greyish

Improved sliding behaviour and wear resistance due to graphite and PTFE additives.

## **ELECTRICALLY NOT INSULATOR VERSION**

### **• TECASINT 5201 SD**

grey

Antistatic composite version of Polyamide-imide (PAI)  
Only on request.

### **• TORLON 7130**

greyish black

Due to 30 % carbon fibre reinforcement it has better dimensional stability, stiffness, mechanical load carrying capacity.

**TORLON 4203 PAI RUDAK / RODS (OKKERSÁRGA, TÖLTETLEN, ERŐSÍTETLEN  
POLIAMIDIMID (PAI) / OCHRE, NATUR PAI)**

**TORLON 4301 PAI RUDAK / RODS (FEKETE, PAI + GRAFIT + PTFE /  
BLACK, PAI + GRAPHITE + PTFE)**

**TORLON 5530 PAI RUDAK / RODS (FEKETE, PAI + 30% ÜVEGSZÁL /  
BLACK, PAI + 30% GLASS FIBRE)**

Átmérő / Diameter(1)	Standard hosszak / Standard length (2)	TORLON		
		4203 PAI	4301 PAI	5530 PAI
mm	inch	mm	750 900	750 100
2,38	3/32	2440		753 100
3,18	1/8	2440		
6,35	1/4	2440		
9,53	3/8	2440		
12,70	1/2	2440		
15,88	5/8	2440		
19,05	3/4	2440		
25,40	1	2440		
31,75	1-1/4	2440		
34,93	1-3/8	2440		
38,10	1-1/2	2440		
50,80	2	2440		
50,80	2	153		
53,98	2-1/8	203		
60,33	2-3/8	203		
66,68	2-5/8	203		
73,03	2-7/8	203		
85,73	3-3/8	153		
98,43	3-7/8	153		
109,54	4-5/16	153		
122,24	4-13/16	153		
152,40	6	153		
171,45	6-3/4	153		
196,85	7-3/4	153		
220,66	8-11/16	153		
247,65	9-3/4	153		
295,28	11-5/8	153		
368,30	14-1/2	153		

Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre /  
Preliminary consultation, on request products

(1): minden jelzett méret minimum érték / Minimum values

(2): Egyedi hosszak előzetes egyeztetés alapján / Special length on consultation

■ : Termékkód / Product code

**TORLON 4203 PAI TÁBLÁK / PLATES  
(OKKERSÁRGA, TÖLTETLEN, ERŐSÍTETLEN POLIAMIDIMID (PAI) /  
OCHRE, NATUR PAI)**

**TORLON 4301 PAI TÁBLÁK / PLATES  
(FEKETE, PAI + GRAFIT + PTFE / BLACK, PAI + GRAPHITE + PTFE)**

**TORLON 5530 PAI TÁBLÁK / PLATES  
(FEKETE, PAI + 30% ÜVEGSZÁL / BLACK, PAI + 30% GLASS FIBRE)**

Vastagság / Thickness (1)		TORLON 4203 PAI	
		Standard méretek / Standard sizes mm (1)	
		305×1220	
mm	inch		750 901
6,35	1/4		
9,53	3/8		
12,70	1/2		
15,88	5/8		
19,05	3/4		
25,40	1		

Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre /  
Preliminary consultation, on request products

Vastagság / Thickness (1)		TORLON 4301 PAI	
		Standard méretek / Standard sizes mm (1)	
		305×1220	
mm	inch		750 100
6,35	1/4		
9,53	3/8		
12,70	1/2		
15,88	5/8		
19,05	3/4		
25,40	1		

Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre /  
Preliminary consultation, on request products

Vastagság / Thickness (1)		TORLON 5530 PAI	
		Standard méretek / Standard sizes mm (1)	
		305×305 (2)	305×610
mm	inch		753 100
9,53	3/8		
12,70	1/2		
15,88	5/8		
19,05	3/4		
25,40	1		
31,75	1-1/4		
38,10	1-1/2		
44,45	1-3/4		
50,80	2		

Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre /  
Preliminary consultation, on request products

(1): minden jelzett méret minimum érték / Minimum values

(2): az alméret 150×150 és 150×305 mm szintén rendelhető / 150×150 and 150×305 on request

■ : Termékkód / Product code

**TORLON PAI 7130, TORLON PAI 4275 méretválasztéka /  
TORLON PAI 7130, TORLON PAI 4275 product range**

Extrudált rudak / Extruded rods	TORLON PAI 7130	763 100	Átmérő: 1,25 – 140 mm / Diameter: 1,25 – 140 mm	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / on request
	TORLON PAI 4275	765 100		
Extrudált táblák / Extruded plates	TORLON PAI 7130	763 101	Tábla vastagsága: 2 – 34,3 mm / Thickness of plates: 2 – 34,3 mm	Előzetes egyeztetés alapján, rendelésre / on request
	TORLON PAI 4275	765 101		
Extrudált csövek előzetes egyeztetés alapján/ Extruded tubes only on request				

■ : Termékkód / Product code

**TORLON 5530 PAI CSÖVEK / TUBES**  
**(FEKETE, PAI + 30% ÜVEGSZÁL / BLACK, PAI + 30% GLASS FIBRE)**

Átmérők / Diameter (1)				Standard hosszak / Standard length mm (1)	Elérhetőség / Availability
mm		inch		753 102	
Külső / OD	x	Belső / ID	Külső / OD	x	Belső / ID
42,86	x	19,05	1-11/16	x	3/4
49,21	x	19,05	1-15/16	x	3/4
53,98	x	25,40	2-1/8	x	1
60,33	x	31,75	2-3/8	x	1-1/4
66,68	x	19,05	2-5/8	x	3/4
73,03	x	19,05	2-7/8	x	3/4
		31,75			1-1/4
		38,10			1-1/2
		44,45			1-3/4
79,38	x	31,75	3-1/8	x	1-1/4
		57,15			2-1/4
85,73	x	44,45	3-3/8	x	1-1/4
		50,80			2
		63,50			2-1/2
92,08	x	19,05	3-5/8	x	3/4
		44,45			1-3/4
		60,33			2-3/8
98,43	x	25,40	3-7/8	x	1
		44,45			1-3/4
		66,68			2-5/8
		73,03			2-7/8
103,19	x	44,45	4-1/16	x	1-3/4
		57,15			2-1/4
		60,33			2-3/8
		73,03			2-7/8
109,54	x	44,45	4-5/16	x	1-3/4
		60,33			2-3/8
		73,03			2-7/8
115,89	x	76,20	4-9/16	x	3
		88,90			3-1/2
		95,25			3-3/4
122,24	x	25,40	4-13/16	x	1
		50,80			2
		60,33			2-3/8
		82,55			3-1/4
		95,25			3-3/4
128,59	x	44,45	5-1/16	x	1-3/4
		95,25			3-3/4
134,94	x	50,80	5-5/16	x	2
		66,68			2-5/8
		82,55			3-1/4
		101,60			4
141,29	x	66,68	5-9/16	x	2-5/8
		82,55			3-1/4
		88,90			3-1/2
		101,60			4
		111,13			4-3/8
147,64	x	50,80	5-13/16	x	2
		76,20			3
		88,90			3-1/2
		101,60			4
171,45	x	50,80	6-3/4	x	2
		76,20			3
		101,60			4
		114,30			4-1/2
		120,65			4-3/4
		133,35			5-1/4
		139,70			5-1/2
174,63	x	101,60	6-7/8	x	4
		120,65			4-3/4
		133,35			5-1/4
					203

Előzetes egyeztetés alapján,  
rendelésre /  
Preliminary consultation,  
on request products

Átmérők / Diameter(1)					Standard hosszak / Standard length mm (1)	Elérhetőség / Availability	
mm		inch					
Külső / OD	x	Belső / ID	Külső / OD	x	Belső / ID		
184,15	x	101,60	7-1/4	x	4	203	
		120,65			4-3/4	203	
		127,00			5	203	
193,68	x	107,95	7-5/8	x	4-1/4	203	
196,85	x	50,80	7-3/4	x	2	153	
		76,20			3	153	
		101,60			4	153	
		127,00			5	153	
		139,70			5-1/2	153	
		152,40			6	153	
		158,75			6-1/4	153	
		165,10			6-1/2	153	
211,14	x	139,70	8-5/16	x	4	153	
		158,75			6-1/4	153	
		180,98			7-1/8	153	
220,66	x	76,20	8-11/16	x	3	153	
		88,90			3-1/2	153	
		127,00			5	153	
		152,40			6	153	
		177,80			7	153	
246,06	x	76,20	9-11/16	x	3	153	
		101,60			4	153	
		127,00			5	153	
		152,40			6	153	
		177,80			7	153	
		203,20			8	153	
269,88	x	127,00	10-5/8	x	5	153	
		152,40			6	153	
		203,20			8	153	
368,30	x	101,60	14-1/2	x	4	153	
		203,20			8	153	
		228,60			9	153	
295,28	x	88,90	11-5/8	x	3-1/2	153	
		203,20			8	153	
368,30	x	101,60	14-1/2	x	4	153	
		203,20			8	153	
		228,60			9	153	
		279,40			11	153	
374,65	x	180,95	14-3/4	x	7-1/8	153	
		279,40			11	153	
441,33	x	203,20	17-3/8	x	8	153	
		279,40			11	153	
368,30	x	279,40	20-1/4	x	11	153	
		381,00			15	153	
603,25	x	457,20	23-3/4	x	18	153	
787,40	x	609,60	31	x	24	153	
882,65	x	736,60	24-3/4	x	29	153	

(1): minden jelzett méret minimum érték / Minimum values

Előzetes egyeztetés alapján,  
rendelésre /  
Preliminary consultation,  
on request products

# **DOCAPEEK (PEEK – POLIÉTER-ÉTERKETON)**

## ◆ Fő jellemzők

- ❖ nagy mechanikai szilárdság (75 - 130 MPa) és keménység,
- ❖ magas felső alkalmazhatósági hőmérséklet határ (250-310 °C),
- ❖ nagy szilárdság magas hőmérsékleten is,
- ❖ kiváló kopásállóság a legkülönbözőbb üzemi körülmények között (kompozitnál),
- ❖ nagyon nagy méretstabilitás és merevség magas hőmérsékleten is,
- ❖ tartós lángállóság és alacsony füstképződés tűz esetén,
- ❖ jó villamos szigetelő és kedvező dielektrikus viselkedés (ha szénszálat, grafitot nem tartalmaz),
- ❖ jól ellenáll erős radioaktív sugárzásnak,
- ❖ öregedésállóság.

## ◆ Fő alkalmazási területek

Létezik erősítés nélküli, natúr változat, valamint PTFE (teflon), grafit, szén, üvegszál vagy ezek kombinációjával erősített kompozit kivitel.

A PEEK tulajdonságai szerint olyan területen használható előnyösen, ahol szélsőséges az igénybevétel: igen alacsony vagy magas hőmérséklet, erős a vegyi hatás, intenzív a sugárzás, különösen nagy a terhelés.

A PEEK nagyon sok területen alkalmazható: pl. a hagyományos gépgyártásban, a repüléstechnikában, a nukleáris, vegyi és villamos iparban, a közlekedésben, és más fejlett műszaki területeken. Alkalmazzák: fogaskerekek, szivattyúelemek, tömítések, szelepülékek, csúszóelemek, elosztódugattyúk, készülék elemek készítésére a gépiparban, gyógyászati eszközgyártásban, a légi közlekedés, a nukleáris, a vegyi, a villamos és az autóiparban.

## ◆ TERMÉKEK

### • DOCAPEEK (PEEK)

natúr

Töltetlen, erősítetlen poliéteréterketon (PEEK). Rövid ideig 310°C-ig használható, tartósan 250°C környékén használható. Rendelhető színek: fekete, kék, sárga, zöld, szürke, piros

### • DOCAPEEK MOD (CF + PTFE + grafit)

fekete

Igazi csapágy fokozat. Szénszál, PTFE és grafit töltőanyagot tartalmaz.

### • DOCAPEEK GF30 (PEEK + GF30)

natúr (barnás szürke)

30% üvegszál erősítésű a nagyobb mérettartóság és a magasabb szilárdsági jellemzők érdekében.

### • DOCAPEEK MT (nagytisztaságú PEEK )

fekete

Orvosi és élelmiszeripari alkalmazásokhoz fejlesztve. Nagytisztaságú, fiziológiaileg semleges, ellenáll a nagyenergiájú sugárzásoknak, vegyszerez és gőz sterilizálásoknak.

## ELEKTROMOSAN NEM SZIGETELŐ VÁLTOZATOK

### • DOCAPEEK CF30 (PEEK + CF30)

fekete

Magasabb mechanikai jellemzőkkal rendelkezik, mint a GF30, továbbá a siklasi kopási viselkedése is nagyon jó. Csökkentett felületi és térfogati ellenállás.

### • DOCAPEEK ELS

fekete

Szénszál és áramvezetést javító egyéb adalékokkal erősített PEEK. Az töltőanyagnak köszönhetően jó elektromos vezető polimer, kiváló anyag az elektronikai és félvezető iparban, nagy hőállóságú.

# **DOCAPEEK (PEEK - POLYETHER-ETHERKETONE)**

## **Main properties:**

- ❖ High mechanical strength (75 - 130 MPa) and hardness,
- ❖ High temperature of applicability (250-310 °C ),
- ❖ Good strength at elevated temperatures
- ❖ Excellent wear resistance of tribo-composite versions
- ❖ Good stiffness and dimension stability at high temperatures, too
- ❖ Difficult to burn
- ❖ Excellent electrical insulation for natural version
- ❖ Good resistance to high energy radiation

## **◆ Main areas of use**

There are unfilled natural and PTFE-, graphite-, carbon-, glass fibre- reinforced composites. PEEK can be used well in case of extremes of operating condition.: low or high temperatures, strong chemical effects, high mechanical and tribological loads and radiation. PEEK can be used in the field of e.g.: conventional machine production, aviation, nuclear and chemical industry, transportation. Typical machine elements made of PEEK: gears, pump elements, sealings, valves, slide bearings, linings, controllers, pistons, jigs...etc.

## **◆ PRODUCTS**

### **• DOCAPEEK (PEEK)**

natural colored  
Unfilled, unreinforced polyetheretherketone (PEEK). It can be used up to 310°C for a brief period of time, long-term use is possible around 250°C. Available colors: black, blue, yellow, green, gray, red.

### **• DOCAPEEK MOD (CF + PTFE + graphite)**

black  
Genuine bearing grade. It contains carbon fiber, PTFE and graphite filling material.

### **• DOCAPEEK GF30 (PEEK + GF30)**

natural (brownish gray)  
30% glass fiber reinforcement for the sake of better dimensional stability and higher strength characteristics.

### **• DOCAPEEK MT (high purity PEEK )**

black  
Developed for medical and food industry applications. High purity, physiologically neutral, resists high energy radiations, as well as chemical and steam sterilization.

## **ELECTRICALLY NOT INSULATOR VERSION**

### **• DOCAPEEK CF30 (PEEK + CF30)**

black  
It has higher mechanical properties than GF30 and its sliding and wear behavior is excellent. Reduced surface and volume resistivity.

### **• DOCAPEEK ELS**

black  
Reinforced PEEK with carbon fibre and other conductive additives. Due to the filler materials it has good electrical conductivity. Excellent material in the micro-electronics in wide temperature range.

## DOCAPEEK RUDAK / RODS

**DOCAPEEK rudak, töltetlen, erősítetlen poliéteréterketon (PEEK) /  
unreinforced PEEK rods**

**DOCAPEEK MT rudak, nagytisztaságú, gyógyászati fokozat /  
high purity medical grade rods**

**DOCAPEEK MOD rudak, PEEK + szénszál + PTFE + grafit /  
PEEK + carbon fiber + PTFE + graphite**

Átmérő / Diameter mm	Átmérő tűrései / Tolerances on diameter(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m		
		DOCAPEEK **	DOCAPEEK MT	DOCAPEEK MOD
		natúr / natur barnás szürke / brownish gray	fekete / black	fekete / black
		720 000	720 110	729 100
6	+ 0,1    + 0,4	0,04	*0,04	0,046
8	+ 0,1    + 0,5	0,07	*0,07	0,082
10		0,11	*0,11	0,12
12		0,17	0,17	0,18
15		0,26	0,26	*0,28
16	+ 0,2    + 0,7	0,29	*0,29	*0,32
18		0,36	*0,36	*0,40
20		0,44	0,44	0,49
22		0,55	*0,55	*0,60
25	+ 0,2    + 0,9	0,69	0,69	0,77
28		0,86	*0,86	*0,96
30		0,99	*0,99	1,10
32	+ 0,2    + 1,1	1,11	1,11	1,26
35		1,34	*1,34	1,50
40		1,73	1,73	1,95
45	+ 0,3    + 1,3	2,24	*2,24	*2,48
50		2,72	2,72	2,97
55		3,36	*3,36	3,67
60		3,96	3,96	4,40
65	+ 0,3    + 1,6	*4,60	*4,60	-
70		5,38	*5,38	*5,95
75	+ 0,4    + 2,0	*6,14	*6,14	-
80		6,94	*6,94	7,77
85	+ 0,5    + 2,2	*7,86	*7,86	-
90		8,90	*8,90	-
100	+ 0,6    + 2,5	10,86	*10,86	12,38
110	+ 0,7    + 3,0	13,10		
120	+ 0,8    + 3,5	15,44		
125		16,76		
130	+ 0,9    + 3,8	*18,30		
140		20,92		
150	+ 1,0    + 4,2	24,16		
160	+ 1,1    + 4,5	28,29		
180	+ 1,2    + 5,0	34,83		
200	+ 1,3    + 5,5	42,90		
Standard hosszak / Standard lengths (mm)		Hossztűrések / Tolerances on length(1) (%)		
1000		0		
3000		+ 3		

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

\*\* : Fekete rendelhető / Black on request : Ø 20, 25, 32, 50, 90, 100 mm

**DOCAPEEK GF30 rudak (PEEK + 30% üvegszál) /**

**PEEK +30% glass fiber, rods**

**DOCAPEEK CF30 rudak (PEEK + 30% szénszál) /**

**PEEK + 30% carbon fiber**

Átmérő / Diameter mm	Átmérő tűrései / Tolerances on diameter(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m	
		DOCAPEEK GF30	DOCAPEEK CF30
		natúr / natur (fekete / black)	fekete / black
		723 000	723 110
8	+ 0,1	+ 0,5	0,083
10			0,13
12			*0,19
15			*0,29
16	+ 0,2	+ 0,7	0,33
18			*0,40
20			0,51
22			*0,60
25	+ 0,2	+ 0,9	0,77
28			*0,96
30			1,10
32			*1,26
35	+ 0,2	+ 1,1	1,52
40			1,96
45	+ 0,3	+ 1,3	*2,56
50			3,04
60	+ 0,3	+ 1,6	4,55
80	+ 0,4	+ 2,0	8,07
100	+ 0,6	+ 2,5	12,63
Standard hosszak / Standard lengths (mm)		Hossztűrések / Tolerances on length(1) (%)	
1000	3000	0	+ 3

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

## EXTRUDÁLT PEEK TÁBLÁK / EXTRUDED PEEK PLATES

### DOCAPEEK, DOCAPEEK MG, DOCAPEEK MOD

Vastagság / Thickness mm	Vastagság tűrései / Tolerances on thickness(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m		
		DOCAPEEK	DOCAPEEK MG	DOCAPEEK MOD
	natúr / natur		fekete / black	fekete / black
	720 001	720 111	729 101	
Táblaméret / Size of plate (3): 620 x 1000 / 3000 mm További méretek a táblázatban jelölve / Other sizes are indicated below				
5	+ 0,1 + 0,4	3,72 (500 x 1000 mm)		-
6	+ 0,2 + 0,9	4,40 (500 x 1000 mm)	-	5,01 (500 x 1000 mm)
8		7,96	-	7,96
10		9,83	-	9,83
12	+ 0,3 + 1,5	8,81 (500 x 1000 mm)	-	*12,01
16		15,54	14,27 (500 x 1000 mm)	15,54
20		19,47	-	19,47
25		24,12	-	24,12
30	+ 0,5 + 2,5	29,35	-	29,35
35		*34,00	-	*34,00
40		38,81	28,3 (500 x 1000 mm)	38,85
50		48,22	-	48,22
60	+ 0,5 + 3,5	42,3 (500 x 1000 mm)	-	-
Táblaméret jelölve/ Size of plate indicated below (3):				
80	+ 0,5 + 5,0	56,5 (500 x 1000 mm)		
100		42,9 (300 x 1000 mm)		

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

(3): Szélesség- és hossztűrés: 0 +3% / Tolerances on width and length 0 +3%

Egyéb rendelhető táblaméret egyeztetés alapján / Other plate sizes on request: 500x1000 mm, 1000x1000 mm

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

### DOCAPEEK GF30, DOCAPEEK CF30

Vastagság / Thickness mm	Vastagság tűrései / Tolerances on thickness(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m	
		DOCAPEEK GF30	DOCAPEEK CF30
	natúr / natur		fekete / black
	723 001	723 111	
Táblaméret / Size of plate (3): 500 x 1000 / 3000 mm További méretek a táblázatban jelölve / Other sizes are indicated below			
8	+ 0,2 + 0,9	-	-
10		8,37	6,08
12	+ 0,3 + 1,5	-	-
16		-	-
20		16,58	15,37
25		-	-
30	+ 0,5 + 2,5	24,99	29,35 (620x1000 mm)
35		-	-
40		36,9	38,81 (620x100 mm)
50		40,8	

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

(3): Szélesség- és hossztűrés: 0 +3% / Tolerances on width and length 0 +3%

■ : Termékkód / Product code

## EXTRUDÁLT PEEK CSÖVEK / EXTRUDED PEEK TUBES

### DOCAPEEK, DOCAPEEK MG, DOCAPEEK MOD

Átmérők / Diameters mm  Dxd	Átmérők tűrései / Tolerances on diameters(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m	
		DOCAPEEK	DOCAPEEK MOD
		natúr / natur	fekete / black
D	d	720 002	729 102
30x10	+ 1,1 + 0,4	*0,89	-
15		0,84	-
20		*0,62	-
25		*0,38	-
36x25	+ 2,0 + 0,6	*0,94	-
40x20		*1,53	-
25		1,20	1,42
30		*1,00	-
45x25		*1,50	*1,93
50x30		2,04	2,22
35		*1,58	*1,80
50x40		*1,21	-
56x30	+ 2,5 + 0,8	*2,66	2,90
36		-	*2,58
40		1,96	-
45		*1,55	-
60x40		2,46	2,80
60x45		2,08	-
65x45		-	3,14
65x50		*2,39	-
55	+ 3,0 + 0,8	*1,69	-
70x36		4,19	4,77
45		*3,41	4,00
50		3,10	3,47
55		*2,48	-
60		*2,05	-
80x40		5,49	*6,25
80x50		4,86	*5,30
80x60	+ 3,6 + 1,2	3,56	*4,05
90x50		6,56	*7,46
90x60		5,47	*6,22
90x70		4,18	*4,76
95x50		7,35	-
100x50		8,55	9,77
70		6,21	7,07
80		4,77	5,43
110x70	- 1,6 - 5,0	-	9,62
90		5,30	6,04
125x90		9,21	10,48
100		7,29	8,30
140x80	+ 4,5 + 1,8	-	17,24
110		9,41	12,75
150x100		-	16,85
125		9,11	-
180x150		12,65	-
185x150		-	16,60

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

# **DOCATRON (PPS – POLIFENILÉN-SZULFIÐ)**

## ♦ Fő jellemzők

- ❖ nagy mechanikai szilárdság (55 - 75 MPa) és keménység,
- ❖ magas alkalmazási hőmérséklet határ (220 - 260 °C),
- ❖ jó kopásállóság magas hőmérsékleten is,
- ❖ kis csúszósúrlódási tényező,
- ❖ nagy tartós folyási szilárdság, mérettartás,
- ❖ kitűnő vegyi és hidrolízisállóság,
- ❖ jó elektromos szigetelő és kedvező dielektrikus viselkedés
- ❖ tartós lángállóság,
- ❖ erős radioaktív sugárzássnak is ellenáll.

## ♦ Fő alkalmazási területek

Alkalmazása különösen ott előnyös, ahol egyszerre kell kiélegíteni a hőállósággal, tartós folyással, kopásállósággal, vegyszerállósággal szembeni követelményeket, és ezért más műanyagok, pl. PA, POM, PETP, PEI, PES és PSU nem felelnek meg. Használhatók korszerű termékek készítésére PEEK, PAI és PI helyett kisebb igénybevételek és követelmények esetén. A felhasználási területek jellemzően a nagyobb mechanikai és vegyi igénybevételnek kitett gépelemek a gyógyászat, légi közlekedés, nukleáris, vegyi, elektromos és autóipar területéről tevődnek ki.

## ♦ TERMÉKEK

### ♦ DOCATRON PPS

natúr  
Erősítetlen, töltetlen PPS, mely kiváló vegyszerállósággal és 200°C-ig tartós hőállósággal is rendelkezik.

### ♦ DOCATRON PPS GF40 (PPS + GF + kenőanyag) fekete

Az üvegszál erősítésnek köszönhetően a natúr PPS-hez képest a termék mérettartása, hőalaktartossága jelentősen javul. Rövid idejű hőterhelhetősége eléri a 280°C-t.

### ♦ DOCATRON PPS MOD (PPS + kenőanyag) fekete

Javított siklási és kopási tulajdonságokkal rendelkezik a natúr PPS-hez képest. Jó vegyszerálló és tartósan hőálló 200°C-ig.  
DOCATRON (PPS – polyphenilene-sulphide)

# **DOCATRON (PPS – POLIFENILÉN-SZULFID)**

## ◆ Main properties:

- ❖ high mechanical strength (55 - 75 MPa) and hardness
- ❖ high service temperature (220 - 260 °C),
- ❖ good wear resistance at elevated temperatures, too
- ❖ low coefficient of friction on grinded steel,
- ❖ good dimension stability
- ❖ excellent chemical resistance
- ❖ good electrical insulating capability (natural)
- ❖ difficult to burn
- ❖ resistance to high energy radiation

## ◆ Main areas of use

It is offered to use in case of high temperatures (above 100°C), need of stiffness, wear resistance, chemical stability and other general plastics are not suitable e.g. PA, POM, PETP, PEI, PES és PSU failles. Also important to clarify that other HPM materials e.g. PEEK are not necessary to use.

Typical applications: parts from medical devices, automotive industry, aviation, nuclear- and electrical industry, machine and agricultural equipment production.

## ◆ PRODUCTS

### • **DOCATRON PPS**

natural  
Unreinforced, unfilled PPS, with excellent resistance to chemicals and durable heat resistance up to 200°C.

### • **DOCATRON PPS GF40**

(*PPS + GF + lubricant*)  
black  
Due to the glass fiber reinforcement, the dimensional stability and thermal shape stability is significantly improved. Its short-term thermal rating reaches 280°C.

### • **DOCATRON PPS MOD (PPS + lubricant)**

black  
It has improved sliding and wear properties in comparison with natural PPS. It has good resistance to chemicals and durable heat resistance up to 200°C.

## DOCATRON PPS RUDAK / RODS

---

**DOCATRON PPS** (natúr PPS / natur PPS),

**DOCATRON PPS GF40** (PPS + 40% üvegszál / PPS + 40% glass fiber)  
**DOCATRON PPS MOD** (PPS + kenőanyag / PPS + lubricant)

Átmérő / Diameter mm	Átmérő tűrései / Tolerances on diameter(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m		
		DOCATRON PPS	DOCATRON PPS GF40	DOCATRON PPS MOD
		natúr / natur	fekete / black	fekete / black
10		730 000	733 000	739 100
12		*0,12	0,14	*0,12
15		*0,17	*0,20	*0,17
16	+ 0,2	*0,26	*0,31	*0,26
18	+ 0,7	*0,30	*0,35	*0,30
20		*0,38	*0,44	*0,38
22		*0,46	0,56	0,48
25	+ 0,2	*0,58	*0,68	*0,58
28	+ 0,9	*0,74	*0,85	*0,75
30		*0,92	*1,06	*0,92
32	+ 0,2	*1,05	1,21	*1,05
35	+ 1,1	*1,21	1,39	*1,21
40		*1,44	1,72	*1,49
45	+ 0,2	*1,86	2,16	1,87
50	+ 1,3	*2,36	2,78	-
60		*2,90	3,36	-
		-	4,88	-
Standard hosszak / Standard lengths (mm)		Hossztűrések / Tolerances on length(1) (%)		
1000			0	+ 3
3000				

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

## DOCATRON PPS EXTRUDÁLT TÁBLÁK / EXTRUDED PLATES

---

**DOCATRON PPS, DOCATRON PPS GF40, DOCATRON PPS MOD**

Vastagság / Thickness mm	Vastagság tűrései / Tolerances on thickness(1) mm	Tömeg / Weight (2) kg/m		
		DOCATRON PPS	DOCATRON PPS GF40	DOCATRON PPS MOD
		natúr / natur	fekete / black	fekete / black
Táblaméret / Size of plate (3): 500 x 1000 / 3000 mm				
8	+ 0,2	*6,06	*7,73	*6,60
10	+ 0,9	*7,48	*9,09	8,15
12		*9,15	*11,11	*9,96
16	+ 0,3	*11,98	*14,56	*13,05
20	+ 1,5	*14,82	18,01	16,14
25		*18,37	*22,31	*20,00
30	+ 0,5	*22,34	*27,1	*24,32
40	+ 2,5	*29,4	35,8	*32,00
50		*36,5	*44,4	-

(1): Tűrések DIN EN 1549:1994 szerint / Tolerances according to DIN EN 1549:1994

(2): Átlagos gyártási tömeg / Average product weight

(3): Szélesség- és hossztűrés: 0 +3% / Tolerances on width and length 0 +3%

■ : Termékkód / Product code

\* : Csak rendelésre / Only for order

Tulajdonságok / Properties	Vizsgálat ISO / Test method ISO	Mértékegység / Unit	VESPEL SP1	DOCAPEEK	DOCAPEEK MOD	DOCAPEEK GF30	DOCAPEEK WT
Alapszín / Colour			natur (geszenye) / natur	fekete / black	natur (barnás szürke) / natur (brownish gray)	fekete / black	
Sűrűség / Density	1183	g/cm <sup>3</sup>	1.43	1.32	1.44	1.49	1.32
Vízelételel - telítettség levegőn 23°C-on/RH 50% / Water absorption: at saturation in air of 23°C / RH 50%	-	%	1.2	0.2	0.14	0.14	
Egértestőségi fokozat, UL94 szint / Flammability according to UL94			-	V0	V0	V0	V0
<b>Mechanikai tulajdonságok 23°C-on / Mechanical properties at 23°C</b>							
Szakítóvizsgálat, / Tension test							
- folyási feszültség / tensile stress at yield	R 527	N/mm <sup>2</sup>	86	100	120	156	100
- szakardási nyújtás / elongation at break	R 527	%	7.5	25	3	2.7	25
- rugalmasság / modulus / modulus of elasticity	R 527	N/mm <sup>2</sup>	3100	3900	7800	9700	4000
Hornyolt út- hajító szilárdság: / Notched impact strength	-						
- Charpy/ Charpy	179/3C	kJ/m <sup>2</sup>	Nem törik	7	-	-	-
Golyóberenyimódos keményesség / Ball indentation hardness	2099-1	N/mm <sup>2</sup>	-	230	220	275	230
Shore D keményesség / ShoreD hardness	868	-	-	88	85	88	88
<b>Hőani tulajdonságok / Thermal properties</b>							
Olvadáspont / Melting point / Hőmérséklet ** /	3146-DSC	°C	> 480	343	340	340	340
Melting point / Glass transition point**	-	W/(K.m)	0.87	0.25	0.24	0.24	0.43
Hővezetési képesség 20°C-on / Heat conductivity at 20°C	-	kJ/(kg.K)	-	1.34	-	-	-
Fűlhő / Specific heat							
Líneáris hőtáplálási együttható / Coefficient of linear thermal expansion	-	m/(m.K)x10 <sup>6</sup>	45	47	22	22	47
- átlagos érték 20 és 50°C között / average value between 20 - 60°C	-						
Alkalmazhatóság 20°C-on / Allowable service temperature in air	-	°C	450	300	300	300	300
- rövid idejű / short term	-	°C	240	250	250	250	250
- tartós használatkor / long term	-	-	-	-60	-60	-20	-30
Alkalmazhatóság minimális hőmérséklete / Min. allowable service temperature	-	°C	-	152	293	315	152
Hőelakítóosság (HDT) / Heat deflection temperature HDT	DIS 75	°C	-				
Vagyzerállóság 23°C-on / Chemical resistance at 23°C	-	-	A	A	A	A	A
- gyenge sav / diluted acids	-	-	A	A-B	A-B	A-B	A-B
- erős sav / strong acids	-	-	A	A	A	A	A
- gyenge lúg / diluted bases	-	-	A	A	A	A	A
- erős lúg / strong bases	-	-	A	A	A	A	A
- aromás szénhidrogének / aromatic hydrocarbons	-	-	A	A	A	A	A
- alifás szénhidrogének / aliphatic hydrocarbons	-	-	A	A	A	A	A
- körözött oldószerök / chlorinated solvents	-	-	A	A	A	A	A
- alkoholok / alcohols	-	-	A	A	A	A	A
<b>Elektromos tulajdonságok 23°C-on / Electrical properties at 23°C</b>							
Dielektrikus állandó, 50Hz / Dielectric constant, 50Hz	IEC 250	-	-	3.2	-	-	-
Dielektrikus vezetési tényező, tan (delta) 50 Hz-en / Dielectric dissipation factor tan (delta) at 50 Hz	IEC 250	-	-	0.001-	-	-	-
Tér fogat ellenállás / Volume resistivity	IEC 93	Ω*cm	-	4.9x10 <sup>16</sup>	>10 <sup>7</sup>	-	-
Felületi ellenállás / Surface resistivity	IEC 93	Ω	-	10 <sup>10</sup>	>10 <sup>7</sup>	-	-
Közöttük szilárdság, CTI / Resistance to tracking	IEC 112	-	150	-	-	-	-
Atütesi szilárdság / Electric strength	IEC 243	kV/mm	28	20	-	17.5	-

Anyagjellemzők száraz probátestekén mérve / Properties measured on dry materials

A - alkalmazható / applicable

B - korlátozottan alkalmazható / partially applicable

C - nem alkalmazható / not applicable

Tulajdonságok / Properties	Vizsgálat ISO / Test method ISO	Mérőkegyesség / Unit	DOCATRON PPS	DOCATRON PPS GF40
Alapszín / Colour			natúr / natur	fekete / black
Sűrűség / Density	1183	g/cm <sup>3</sup>	1.35	1.65
Vízelvezetével - telítettség levegőn 23°C-on/RH 50% / Water absorption: at saturation in air of 23°C / RH 50%	-	%	0.02	0.2
Egnetőségi tokozat, UL94 szint / Flammability according to UL94			V0	V0
<b>Mechanikai tulajdonságok 23°C-on / Mechanical properties at 23°C</b>				
Szakítóvizsgálat / Tension test				
- folyási feszültség / tensile stress at yield	R 527	N/mm <sup>2</sup>	88	185
- szakadási nyújtás / elongation at break	R 527	%	3	1.9
- rugalmasság / modulus / modulus of elasticity	R 527	N/mm <sup>2</sup>	4150	14000
Hornyolt ütő-hajlító szilárdság: / Notched impact strength	179/3C	kJ/m <sup>2</sup>	-	-
- Charpy / Charpy	2039-1	N/mm <sup>2</sup>	190	>250
Golyóbenyomódásos keményesség / Ball indentation hardness	868	-	88	91
Shore D keményesség / Shore D hardness				
<b>Hőtani tulajdonságok / Thermal properties</b>				
Olvadáspont / Melting point / Üvegesedési hőmérséklet * / Melting point / Glass transition point**	3146-DSC	°C	285	285
Hővezetési képesség 20°C-on / Heat conductivity at 20°C	-	W/(K·m)	-	-
Fájdó / Specific heat		J/kg/K	-	-
Lineáris hőállási együttható / Coefficient of linear thermal expansion	-	m/(m·K)×10 <sup>6</sup>	-	-
- átlagos érték 20 és 60°C között / average value between 20 - 60°C				
Akalmazhatóság max. hőmérséklete levegőn / Max. allowable service temperature in air	-	°C	260	260
- rövid idejű / short term	-	°C	220	220
- tartós használatkor / long term	-	°C	-30	-20
Akalmazhatóság minimális hőmérséklete / Min. allowable service temperature	-	°C	110	110
Hőalaktartósság (HDT) / Heat deflection temperature HDT	75	°C	-	-
Vegyszerállóság 23°C-on / Chemical resistance at 23°C				
- gyenge sav / diluted acids	-	-	A	A
- erős sav / strong acids	-	-	A-B	A-B
- gyenge lúg / diluted bases	-	-	A	A
- erős lúg / strong bases	-	-	A-B	A-B
- aromás szénhidrogének / aromatic hydrocarbons	-	-	A	A
- alifázs szénhidrogének / aliphatic hydrocarbons	-	-	A	A
- klórrozott oldószerek / chlorin solvents	-	-	A	A
- alkoholok / alcohols	-	-	A	A
<b>Elektromos tulajdonságok 23°C-on / Electrical properties at 23°C</b>				
Dielektronos állandó, 50Hz / Dielectric constant, 50-Hz	IEC 250	-	-	-
Dielektronos vezetési tényező, tan (delta) 50 Hz-en / Dielectric dissipation factor, tan (delta) at 50 Hz	IEC 250	-	-	-
Térfigatási ellenállás / Volume resistivity	IEC 93	Ω·cm	-	-
Felületi ellenállás / Surface resistivity	IEC 93	Ω	-	-
Kúszódáram szilárdság, CTE / Resistance to tracking	IEC 112	-	-	-
Attitúesi szilárdság / Electric strength	IEC 243	kV/mm	-	-

Anyagjellemzők száraz probátestekre mérve / Properties measured on dry materials

A - alkalmazható / applicable      B - korlátozottan alkalmazható / partially applicable      C - nem alkalmazható / not applicable

Tulajdonságok / Properties	Vizsgálat ISO / Test method ISO	Mértékegység / Unit	TORLON 4203 PAI (PAI)	TORLON 4301 PAI (PAI + PTFE + grafit)	TORLON 5530 PAI (PAI + GF30)	TORLON 4275 PAI (PAI + PTFE + grafit)	TORLON 7130 PAI (PAI + CF30)
Alapszín / Colour			okker / ochre	fekete / black	fekete / black	szürkés / greyish	szürkés fekete/ greyish black
Sűrűség / Density		g/cm <sup>3</sup>	1,41	1,45	1,61	1,51	1,48
Vízfelvételi - telítettség / levezénylés / Water absorption: at saturation in air of 23°C / RH 50%	-	%	2,5 V0	1,9 V0	1,7 V0	0,33 V0	0,26 V0
Egértestési fokozat: UL94 szintű / Flammability according to UL94							
<b>Mechanikai tulajdonságok 23°C-on / Mechanical properties at 23°C</b>							
Szakítóvizsgálat / Tension test	R 527	N/mm <sup>2</sup>	120	80	95	*152	*158
- folyási feszültség / tensile stress at yield (* szakítószilárdság / tensile strength)	R 527	%	10	5	3	7	6
- szakadási nyúlás / elongation at break	R 527	N/mm <sup>2</sup>	4500	5800	6000	7800	22300
- rugalmassági modulus / modulus of elasticity							
Hornyoit töltő-hajlító szilárdság: / Notched impact strength		kJ/m <sup>2</sup>	10	4	3,5	-	-
- Charpy / Charpy	179/3C		200	200	-	-	-
Golyóbenyomódásos keménység / Ball indentation hardness	2039-1	N/mm <sup>2</sup>	E 79	M 105	E 77	-	-
Shore D keménység / ShoreD hardness	868	-					
<b>Hőálló tulajdonságok / Thermal properties</b>							
Olvasdáspont / Uvegesedési hőmérséklet ** / Melting point / Glass transition point**	3146-DSC	°C	/285	/285	/285	-	-
Hővezetési képesség 20°C-on / Heat conductivity at 20°C	-	W/(K·m)	0,26	0,54	0,36	-	-
Fajhő / Specific heat		kJ/(kg·K)	-	-	-	-	-
Lineáris hőtárgyási együttható / Coefficient of linear thermal expansion		m/(m·K)×10 <sup>6</sup>	30	25	25	25,2	9
- átlagos érték 20 és 60°C között / average value between 20 - 60°C	-						
Alkalimazhatóság / max. hőmérséklete levegőn / Max. allowable service temperature in air	-	°C	270	270	270	270	270
- rövid idejű / short term	-	°C	250	250	250	250	250
- tartós használattal / long term	-						
Alkalimazhatóság / minimum hőmérséklete / Min. allowable service temperature	-	°C	280	280	280	280	280
Hőelaklátorosság (HDT) / Heat deflection temperature HDT	75	°C					
Végszerállóság 23°C-on / Chemical resistance at 23°C							
- gyenge sav / diluted acids	-	-	A	A	A	A	A
- erős sav / strong acids	-	-	A-B	A-B	A-B	A-B	A-B
- gyenge lúg / diluted bases	-	-	A	A	A	A	A
- erős lúg / strong bases	-	-	A-B	A-B	A-B	A-B	A-B
- aromás szénhidrogének / aromatic hydrocarbons	-	-	A	A	A	A	A
- alifás szénhidrogének / aliphatic hydrocarbons	-	-	A	A	A	A	A
- klórrozott oldószerök / chlorin solvents	-	-	A-B	A-B	A-B	A-B	A-B
- alkoholek / alcohols	-	-	A	A	A	A	A
<b>Elektromos tulajdonságok 23°C-on / Electrical properties at 23°C</b>							
Dielektrikumos állandó 50Hz / Dielectric constant, 50Hz	IEC 250	-				-	-
Dielektrikumos vezetéségi tényező, tan (delta) 50 Hz-en / Dielectric dissipation factor tan (delta) at 50 Hz	IEC 250	-	0,026	0,037	0,022	0,059	-
Térfigat ellenállás / Volume resistivity	IEC 93	Ω·cm	10 <sup>7</sup>	10 <sup>5</sup>	10 <sup>7</sup>	8×10 <sup>3</sup>	-
Felületi ellenállás / Surface resistivity	IEC 93	Ω	10 <sup>8</sup>	10 <sup>7</sup>	10 <sup>8</sup>	4×10 <sup>7</sup>	-
Kiszárásram szilárdság, CTI / Resistance to tracking	IEC 112	-	-	-	-	-	-
Átütési szilárdság / Electric strength	IEC 243	kV/mm	24	-	28	-	-